

*Supplente:*

Dott. Ballinari Achille, direttore del macello comunale, a Lugano.

*Esaminatore dirigente per tutti gli esami:*

Dott. Airoidi Leone, medico, a Lugano.

*Supplente:*

Dott. Pedotti Fausto, chirurgo, a Lugano.

9406

---

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

---

### Änderungen

im

Bestande der Auswanderungs- und Passageagenturen und ihrer  
Unteragenten während des IV. Quartals 1950

---

#### Erloschenes Patent:

das der Agentur *M. Galley & Cie., Reisebureau Atlantic* in Biel, infolge Verzichts des Geschäftsführers.

#### Erteiltes Patent:

an Frau *Camille-Antoinette Ritschard* als bevollmächtigter Geschäftsführerin der Agentur *H. Ritschard & Cie. AG.* in Genf.

Als Unteragenten sind ausgeschieden:

von der Agentur *Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft* in Zürich:  
Rubli Harry in Schaffhausen;

von der Agentur *Déménagements et Voyages Natural, Le Coultre S. A.* in Genf:  
Odier Raoul in Genf;

von der Agentur *Aktiengesellschaft Danzas & Cie.* in Basel:  
Juon Hans in Chur;

von der Agentur *M. Galley & Cie., Reisebureau Atlantic* in Biel:

Schori Walter in Biel  
David Fernand in Bern } infolge Eingehens der Agentur.

Als Unteragenten sind angestellt worden:

von der Agentur *Gondrand Maritime S. A.* in Zürich:  
Bär Otto in Basel;

von der Agentur *Reisebureau J. Ouboter* in Zürich:  
Pfister Cölestin in Zürich.

Bern, den 30. Dezember 1950.

12

**Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit**  
Sektion für Arbeitskraft und Auswanderung

## **Änderungen im diplomatischen Korps**

**vom 25. bis 30. Dezember 1950**

**Ägypten.** Herr Moustafa Kamel El Sahli, Dritter Sekretär, ist in der Schweiz eingetroffen und hat sein Amt angetreten.

**Brasilien.** Herr Luiz Gonzago Lins de Barros, Erster Sekretär, ist in Bern eingetroffen und hat seinen Posten angetreten.

**Indien.** Herr A. K. Dar, Erster Sekretär, ist in Bern eingetroffen und hat sein Amt angetreten.

**Tschechoslowakei.** Herr František Mareš, Attaché für Handelsangelegenheiten, ist in der Schweiz eingetroffen und hat seinen Posten angetreten.

12

## **Militärgerichtliche Aufgebote**

1. **Korporal Liniger Erich Emil**, des Emil und der Rosa geb. Schneider, ledig, geb. 28. April 1927, von Wohlen bei Bern, Bäcker-Konditor, zuletzt wohnhaft in Vevey, Rue Collet 5, eingeteilt Stabs-Kp. Geb. Füs. Bat. 35, Küchenchef, zurzeit unbekanntem Aufenthalts, wird aufgeboten, im Diensttenue zu erscheinen am Dienstag, den 13. Februar 1951, 09.00 Uhr, im Obergerichtsgebäude in Bern, Schanzenstrasse 17, in der Eigenschaft als Angeklagter wegen Eintritts in fremden Militärdienst.

2. **Motorfahrer Wittwer Hans**, des Christian und der Marie geb. Haueter, Ehemann der Emma geb. Widmer, geb. 5. März 1918, von Trub, Metzger, zuletzt wohnhaft in Steffisburg, eingeteilt Sch. Kan. Bttr. 221, vorbestraft, un-

bekanntem Aufenthalts, wird aufgebeten, im Diensttenue zu erscheinen am Dienstag, den 19. Februar 1951, 09.00 Uhr, im Obergerichtsgebäude in Bern, Schanzenstrasse 17, in der Eigenschaft als Angeklagter wegen wiederholten Dienstversümmnisses, Nichtbefolgung von Dienstvorschriften, des Missbrauchs und Verschleuderung von Material.

8. **Sanitäts-Soldat Flück Walter**, des Jakob, geb. 22. November 1916, von Brienz, Bäcker, zuletzt wohnhaft gewesen in Basel, Feldbergstrasse 31, eingeteilt Stab F. Laz. 25, zurzeit unbekannt abwesend, wird aufgebeten, im Diensttenue zu erscheinen am Dienstag, den 18. Februar 1951, 09.00 Uhr, im Obergerichtsgebäude in Bern, Schanzenstrasse 17, in der Eigenschaft als Angeklagter wegen Missbrauchs und Verschleuderung von Material, Dienstversümmnis und Nichtbefolgung von Dienstvorschriften.

Bern, den 5. Januar 1951.

*Divisionsgericht 3 B,*  
Der Grossrichter:  
Oberstlt. **Weyermann**

12

### Öffentliche Vorladung

Es wird als Beschuldigter im kriegswirtschaftlichen Strafverfahren vorgeladen:

**Wäse, Gottlieb**, Knecht, von Oberhelfenschwil (St.Gallen), geb. 17. August 1904, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes, wegen Umwandlung einer nicht bezahlten kriegswirtschaftlichen Busse in Haft. Die Verhandlung vor dem Einzelrichter des 2. kriegswirtschaftlichen Strafgerichtes findet am Mittwoch, den 31. Januar 1951, 14.15 Uhr, im Obergerichtsgebäude in Zürich, Hirschengraben 15, statt. Akteneinsicht: Obergerichtskanzlei Zürich, Zimmer 8.

Im Falle des Nichterscheinens wird auf Grund der Akten geurteilt.

Zürich, den 6. Januar 1951.

*2. kriegswirtschaftliches Strafgericht,*  
Der Einzelrichter:  
**Steiger**

12

### Vorladung

Es wird als Beschuldigter in einem kriegswirtschaftlichen Strafverfahren hiemit öffentlich vorgeladen:

**Wilhelm Inverardi**, von Italien, geb. 23. Juli 1923, Chasseur-Kellner, zurzeit unbekanntem Aufenthalts (angeblich in Venedig), wegen Widerhandlung

gegen die Goldhandels- und Höchstpreisvorschriften. Die Verhandlung vor dem 8. kriegswirtschaftlichen Strafgericht findet Dienstag, den 30. Januar 1951, 15.00 Uhr, in Basel, Strafgerichtssaal Bäumleingasse 5, I. Stock, statt.

Akteneinsicht: Strafgerichtskanzlei Basel, Bäumleingasse 7, II. Stock, Tel. 061 4 99 00.

Basel, den 6. Januar 1951.

*8. kriegswirtschaftliches Strafgericht,*

Der Präsident:

Dr. **Walter Meyer**

12

## Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

### «Eidgenössische Einigungsstelle»

Bei der unterzeichneten Verwaltung ist eine Broschüre im Umfang von 21 Seiten über die eidgenössische Einigungsstelle erschienen, die folgende Texte enthält:

1. Bundesgesetz vom 12. Februar 1949 über die eidgenössische Einigungsstelle zur Beilegung von kollektiven Arbeitsstreitigkeiten.
2. Vollzugsverordnung vom 2. September 1949 zum Bundesgesetz über die eidgenössische Einigungsstelle zur Beilegung von kollektiven Arbeitsstreitigkeiten.
3. Erläuterungen zum Bundesgesetz über die eidgenössische Einigungsstelle zur Beilegung von kollektiven Arbeitsstreitigkeiten und zur Vollzugsverordnung.

Preis pro Exemplar Fr. —.70.

Bei Zustellung gegen Nachnahme Fr. —.90.

Bei Einzahlung auf Postscheckkonto III 520 Fr. —.80.

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1951
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	02
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	11.01.1951
Date	
Data	
Seite	44-47
Page	
Pagina	
Ref. No	10 037 317

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.